

SL

SL

SL



KOMISIJA EVROPSKIH SKUPNOSTI

Bruselj, 6.11.2008
COM(2008) 691 konč.

2008/0206 (CNS)

Predlog

DIREKTIVA SVETA

o skupnem sistemu obdavčitve matičnih družb in odvisnih družb iz različnih držav članic

(Kodificirana različica)

(predložila Komisija)

OBRAZLOŽITVENI MEMORANDUM

1. V okviru Evrope državljanov Komisija daje veliko pomembnost poenostavitvi in pojasnitvi evropskega prava, da bi ga naredili bolj jasnega in dosegljivega navadnemu državljanu in mu tako dali nove priložnosti in možnost, da uporablja posebne pravice, ki mu jih to pravo podeljuje.

Tega cilja ni mogoče doseči, dokler številni predpisi, ki so bili večkrat spremenjeni, pogosto zelo bistveno, ostanejo razpršeni tako, da jih je treba iskati delno v izvirnem aktu in delno v kasnejših aktih, ki ga spreminjajo. Za ugotovitev obstoječih pravil, je potrebno precejšnje raziskovalno delo s primerjavo številnih različnih aktov.

Kodifikacija predpisov, ki so bili pogosto spremenjeni, je eno izmed bistvenih sredstev za to, da bi bilo evropsko pravo jasno in transparentno.

2. Zato je 1. aprila 1987 Komisija sprejela odločitev¹, s katero je svojemu osebju dala navodilo, da bi morali biti vsi zakonodajni akti kodificirani po ne več kot desetih spremembah, ob tem pa poudarila, da je to minimalna zahteva in da bi si morali vsi oddelki prizadevati za kodifikacijo besedil, za katere so odgovorni, v še krajših intervali, da bi zagotovili, da so predpisi skupnosti jasni in lahko razumljivi.

3. To je bilo potrjeno v sklepih Evropskega sveta, sprejetih v Edinburghu (december 1992)², s poudarkom na pomembnost kodifikacije, saj omogoča gotovost o tem, katero pravo se uporablja za določeno zadevo ob določenem času.

Kodifikacije se je treba lotiti ob polnem upoštevanju običajnega zakonodajnega postopka Skupnosti.

Glede na to, da niso dovoljene nobene vsebinske spremembe aktov, ki jih zadeva kodifikacija, so se Evropski parlament, Svet in Komisija z medinstitucionalnim sporazumom z dne 20. decembra 1994 sporazumeli, da se za hitri sprejem kodificiranih aktov lahko uporablja pospešeni postopek.

4. Namen tega predloga je začeti s kodifikacijo Direktive Sveta 90/435/EGS z dne 23. julija 1990 o skupnem sistemu obdavčitve matičnih družb in odvisnih družb iz različnih držav članic³. Nova direktiva bo nadomestila različne akte, ki bodo vanjo vključeni⁴; ta predlog v celoti ohranja vsebino aktov, ki se jih kodificira in jih torej zgolj združuje skupaj s samo tistimi oblikovnimi spremembami, ki so potrebne za samo izvedbo kodifikacije.
5. Predlog za kodifikacijo je bil sestavljen na podlagi predhodne konsolidacije, v vseh uradnih jezikih, Direktiva 90/435/EGS in aktov o njeni spremembi, ki jo je opravil Urad za uradne objave Evropskih skupnosti, s pomočjo sistema za obdelavo podatkov. Ker so bili členi preštevilčeni, je primerjava med starimi in novimi številkami prikazana v tabeli, navedeni v Prilogi III h kodificirani direktivi.

¹ COM(87) 868 PV.

² Glej del A Priloge 3 k sklepom.

³ Izvedena v skladu s sporočilom Komisije Evropskemu parlamentu in Svetu – Kodifikacija pravnega reda Skupnosti, COM(2001) 645 konč.

⁴ Glej del A Priloge II k temu predlogu.

Predlog

DIREKTIVA SVETA**o skupnem sistemu obdavčitve matičnih družb in odvisnih družb iz različnih držav članic**

SVET EVROPSKE UNIJE JE –

ob upoštevanju Pogodbe o ustanovitvi Evropske skupnosti, in zlasti člena ☒ 94 ☒ Pogodbe,

ob upoštevanju predloga Komisije,

ob upoštevanju mnenja Evropskega parlamenta¹,ob upoštevanju mnenja Evropskega ekonomsko-socialnega odbora²,

ob upoštevanju naslednjega:



- (1) Direktiva Sveta 90/435/EGS z dne 23. julija 1990 o skupnem sistemu obdavčitve matičnih družb in odvisnih družb iz različnih držav članic³ je bila večkrat⁴ bistveno spremenjena. Zaradi jasnosti in racionalnosti bi bilo treba navedeno direktivo kodificirati.

↓ 90/435/EGS, uv. izjava 1
(prilagojeno)

- (2) Da se v Skupnosti ustvarijo pogoji, podobni tistim na notranjem trgu, in s tem zagotovi učinkovito delovanje ☒ takšnega notranjega ☒ trga je potrebno povezovanje v skupine družb iz različnih držav članic. Teh operacij ne smejo ovirati omejitve, pomanjkljivosti ali izkrivljanja, ki izhajajo predvsem iz davčnih predpisov držav članic. Zato je za takšna povezovanja v skupine družb iz različnih držav članic treba ☒ določiti ☒ davčna pravila, ki so s stališča konkurence nevtralna, in podjetjem omogočiti, da se prilagodijo zahtevam ☒ notranjega ☒ trga, da povečajo produktivnost in izboljšajo svojo konkurenčno moč na mednarodni ravni.

¹ UL C [...], [...], str. [...].

² UL C [...], [...], str. [...].

³ UL L 225, 20.8.1990, str. 6. Direktiva, kakor je bila nazadnje spremenjena z Direktivo 2006/98/CE (UL L 363, 20.12.2006, str. 129).

⁴ Glej del A Priloge II.

↓ 90/435/EGS, uv. izjava 2

- (3) Posledica takega povezovanja v skupine, je lahko oblikovanje skupin matičnih družb in odvisnih družb.
-

↓ 90/435/EGS, uv. izjava 3
(prilagojeno)

- (4) ☒ Pred začetkom veljavnosti Direktive 90/435/EGS so se ☒ obstoječi davčni predpisi, ki ☒ so urejali ☒ razmerja med matičnimi družbami in odvisnimi družbami, v različnih državah članicah ☒ razlikovali ☒ in so ☒ bili ☒ na splošno manj ugodni kot tisti, ki ☒ so veljali ☒ za matične družbe in odvisne družbe v isti državi članici. Zato je ☒ bilo ☒ sodelovanje med družbami iz različnih držav članic v manj ugodnem položaju v primerjavi s sodelovanjem družb iz iste države članice. Ta manj ugoden položaj je ☒ bilo ☒ treba odpraviti z uvedbo skupnega sistema ☒ na ravni Skupnosti ☒, da bi se olajšalo povezovanje družb v skupine.
-

↓ 90/435/EGS, uv. izjava 4

- (5) Kadar prejme matična družba distribuirani dobiček iz naslova povezave s svojo odvisno družbo se mora država matične družbe bodisi vzdržati obdavčitve tega dobička ali ta dobiček obdavčiti in hkrati dovoliti matični družbi, da od zneska izračunanega davka odbije del korporacijskega davka, ki se nanaša na ta dobiček in ga je plačala odvisna družba.
-

↓ 90/435/EGS, uv. izjava 5

- (6) Zaradi zagotavljanja fiskalne nevtralnosti je treba dobiček, ki ga odvisna družba distribuira svoji matični družbi, oprostiti pri viru odtegnjenega davka.
-

↓ 2003/123/ES, uv. izjava 8

- (7) Izplačilo iz naslova razdelitve dobička in prejem tega izplačila s strani stalne poslovne enote matične družbe bi moralo imeti za posledico enako obravnavo kakor se uporablja med odvisno in matično družbo. To naj bi vključevalo razmere, kadar se matična in odvisna družba nahajata v isti državi članici, stalna poslovna enota pa v drugi državi članici. Po drugi strani pa se zdi, da lahko zadevna država članica obravnava razmere, kadar se stalna poslovna enota in odvisna družba nahajata v isti državi članici, brez poseganja v uporabo načel Pogodbe na podlagi nacionalne zakonodaje.
-

↓ 2003/123/ES, uv. izjava 9

- (8) Glede na obravnavo stalnih poslovnih enot bi države članice morale določiti pogoje in pravne instrumente za zaščito nacionalnih davčnih prihodkov in preprečitev izogibanja nacionalne zakonodaje, skladno z načeli Pogodbe in ob upoštevanju mednarodno sprejetih davčnih predpisov.

↓ 2003/123/ES, uv. izjava 10

- (9) Kadar so skupine organizirane v obliki verig in izplačilo dobička matični družbi poteka preko verige podružnic, bi bilo treba odpraviti dvojno obdavčitev z izjemo dobropisa na že plačane davke. V primeru dobropisa na že plačane davke bi matična družba morala imeti možnost odbitka kakršnega koli davka, ki ga je plačala katera koli odvisna družba v verigi, pod pogojem, da so izpolnjeni pogoji iz te direktive.
-

↓

- (10) Ta direktiva ne bi smela posegati v obveznosti držav članic glede rokov za prenos v nacionalno pravo in začetka uporabe direktiv, ki so določeni v delu B Priloge II –
-

↓ 90/435/EGS

SPREJEL NASLEDNJO DIREKTIVO:

Člen 1

1. Države članice uporabljajo to direktivo:

- (a) za distribucijo dobička, ki ga prejmejo družbe v tej državi od odvisnih družb iz druge države članice;
 - (b) za distribucijo dobička družb v tej državi, ki so odvisne družbe družb v drugih državah članicah, tem drugim družbam;
-

↓ 2003/123/ES čl. 1, tč. 1

- (c) za izplačila dobička, ki ga prejmejo stalne poslovne enote, ki se nahajajo v tej državi, in ki so stalne poslovne enote družb iz drugih držav članic, ki prihaja iz njihovih podružnic iz države članice razen tiste, v kateri se nahaja stalna poslovna enota;
 - (d) za izplačila dobička s strani družb v tej državi njihovim stalnim poslovnim enotam, ki se nahajajo v drugi državi članici, in ki so stalne poslovne enote družb iz iste države članice, od katerih so odvisne.
-

↓ 90/435/EGS (prilagojeno)

2. Ta direktiva ne izključuje uporabe notranjih ali na sporazumih temelječih določb, ki so potrebne za preprečevanje goljufij ali zlorab.

Člen 2

☒ V tej direktivi: ☒

- (a) „družba države članice“ pomeni vsako družbo, ki:
- (i) ima eno od oblik, naštetih v prilogi I, Del A;
 - (ii) se v skladu z davčno zakonodajo države članice šteje za davčne namene za rezidenta te države in se pod pogoji sporazuma o izogibanju dvojnemu obdavčevanju, sklenjenem s tretjo državo, ne šteje za rezidenta za davčne namene zunaj Skupnosti;
 - (iii) je poleg tega zavezanec za enega od davkov ☒ naštetih v delu B Priloge I ☒ brez možnosti izbire ali oprostitve,

↓ 2003/123/ES čl. 1, tč. 2,
drugi del

- (b) „stalna poslovna enota“ pomeni stalno poslovno enoto, ki se nahaja v državi članici in preko katere delno ali v celoti poteka poslovanje družbe iz druge države članice, kolikor je dobiček te poslovne enote zavezan plačilu davka v državi članici, v kateri ta poslovna enota nahaja, na podlagi ustreznega dvostranskega davčnega sporazuma ali, če tak sporazum ne obstaja, na podlagi nacionalne zakonodaje.

↓ 2003/123/ES čl. 1, tč. 3
(prilagojeno)

- (c) „odvisna družba“ pomeni družbo, katere kapital vključuje kapitalski delež iz točke (a) ☒ in (b) člena 3(1) ☒.

Člen 3

1. Za uporabo te direktive ☒ se status matične družbe prisodi ☒:

- (a) najmanj katerikoli družbi iz države članice, ki izpolnjuje pogoje iz člena 2 in ima najmanj ☒ 15 ☒ % delež v kapitalu družbe iz druge države članice, ki izpolnjuje enake pogoje;
- (b) pod enakimi pogoji tudi družbi iz države članice, ki ima najmanj ☒ 15 ☒ % delež v kapitalu družbe iz iste države članice, ki je delno ali v celoti v lasti stalne poslovne enote prej omenjene družbe, ki se nahaja v drugi državi članici;

Od 1. januarja 2009 znaša najnižja kapitalska udeležba iz točke (a) in (b) 10 %.

2. Z odstopanjem od odstavka 1 imajo države članice možnost, da:

- (a) z dvostranskim sporazumom zamenjajo kriterij deleža v kapitalu s kriterijem glasovalnih pravic;
- (b) ne uporabljajo te direktive za družbe te države članice, ki ne vzdržujejo deležev, s katerimi se kvalificirajo kot matične družbe, neprekinjeno vsaj dve leti ali za tiste svoje družbe, v katerih družba druge države članice ne vzdržuje takega deleža neprekinjeno vsaj dve leti.

Člen 4

↓ 2003/123/ES čl. 1, tč. 4(a)
(prilagojeno)

1. Kadar matična družba ali njena stalna poslovna enota iz naslova povezave matične družbe z njeno odvisno družbo prejme izplačilo dobička, država, v kateri se nahaja matična družba, in država, v kateri se nahaja njena stalna poslovna enota, razen v primeru likvidacije, ravna tako, da:

- (a) se bodisi vzdrži obdavčevanja takšnega dobička; bodisi
- (b) ta dobiček obdavči in hkrati matični družbi in stalni poslovni enoti dovoli, da od zneska izračunanega davka odbije del davka od dobička pravnih oseb, ki se nanaša na ta dobiček in ki ga je izplačala odvisna družba in katerakoli odvisna družba nižjega ranga, ob upoštevanju pogoja, da vsak del družbe in njene odvisne družbe nižjega ranga ☒ spada pod opredelitev iz člena 2 in da ☒ izpolnjuje zahteve iz člena 3, do višine zneska ustrezno izračunanega davka.

↓ 2003/123/ES čl. 1, tč. 4(b)
(prilagojeno)

2. Nobena določba te direktive državi matične družbe ne preprečuje upoštevanja odvisne družbe kot davčno pregledne na podlagi ocene pravnih značilnosti te odvisne družbe s strani te države na osnovi zakona, v skladu s katerim je bila ustanovljena, in, potemtakem, obdavčitve deleža matične družbe v dobičku njene odvisne družbe ob nastanku tega dobička. V tem primeru se država matične družbe vzdrži obdavčitve izplačanega dobička odvisne družbe.

Pri določanju deleža matične družbe v dobičku njene odvisne družbe ob njegovem nastanku, država, v kateri se nahaja matična družba, bodisi oprosti ta dobiček plačila davka bodisi matični družbi dovoli, da odbije znesek izračunanega davka od tega dela davka od dobička pravnih oseb, ki se nanaša na delež matične družbe v dobičku, ki ga je izplačala njena odvisna družba ali katera koli odvisna družba nižjega ranga, pod pogojem, da pri vsakem delu družba in njena odvisna družba nižjega ranga ☒ spada pod opredelitev iz člena 2 in da ☒ izpolnjuje zahteve iz člena 3, do višine zneska ustrezno izračunanega davka.

↓ 90/435/EGS (prilagojeno) → ₁ 2003/123/ES čl. 1, tč. 4(c)
--

3. ☒ Pri uporabi odstavkov 1 in 2 ☒ vsaka država članica ohrani možnost, da predpiše, da se stroški, ki se nanašajo na delež, in izgube, ki izhajajo iz distribucije dobička odvisne družbe, ne smejo odbiti od obdavčljivega dobička matične družbe.

Kadar so v takem primeru stroški upravljanja, ki se nanašajo na ta delež, fiksni kot splošna stopnja, fiksno določeni znesek ne sme presegati 5 % dobička, ki ga distribuira odvisna družba.

4. →₁ Odstavki 1, 2 ☒ in 3 ☒ se uporabljajo do datuma dejanskega začetka veljavnosti skupnega sistema obdavčitve družb. ←

5. Svet v ustreznem roku sprejme pravila, ki se bodo uporabljala po ☒ začetku veljavnosti skupnega sistema obdavčitve družb ☒

Člen 5

↓ 2003/123/ES čl. 1, tč. 5(a)

Dobiček, ki ga odvisna družba izplača svoji matični družbi, se oprosti plačila odbitnega davka.

↓ 90/435/EGS

Člen 6

Država članica matične družbe ne sme naložiti davka pri viru odtegnjenega davka na dobiček, ki ga ta družba prejme od odvisne družbe.

Člen 7

1. Izraz „pri viru odtegnjeni davek“, kot je uporabljen v tej direktivi, ne pokriva akontacije ali predplačila (précompte) korporacijskega davka državi članici odvisne družbe v zvezi z distribucijo dobička njeni matični družbi.

2. Ta direktiva ne vpliva na uporabo notranjih ali na sporazumih temelječih določb, ki so namenjene odpravi ali zmanjšanju ekonomskega dvojnega obdavčevanja dividend, zlasti določb, ki se nanašajo na plačilo odbitkov za že plačane davke prejemnikom dividend.

↓ 90/435/EGS (prilagojeno)

Člen 8

Države članice predložijo Komisiji besedila temeljnih predpisov nacionalne zakonodaje, sprejetih na področju, ki ga ureja ta direktiva.



Člen 9

Direktiva 90/435/EGS, kakor je bila spremenjena z akti, navedenimi v delu A Priloge II, je razveljavljena, brez poseganja v obveznosti držav članic glede rokov za prenos direktiv v nacionalno pravo, ki so določeni v delu B Prilogi II.

Sklici na razveljavljeno direktivo, se upoštevajo kot sklici na to direktivo in se berejo v skladu s korelacijsko tabelo v Prilogi III.

Člen 10

Ta Direktiva začne veljati na dvajseti dan po objavi v *Uradnem listu Evropske unije*.

↓ 90/435/EGS čl. 9

Člen 11

Ta direktiva je naslovljena na države članice.

V Bruslju, [...]

Za Svet
Predsednik
[...]

PRIOGA I

☒ Del A ☒

SEZNAM DRUŽB IZ ČLENA 2(a)(i)

- (a) družbe, ustanovljene v skladu z Uredbo Sveta (ES) št. 2157/2001 z dne 8. oktobra 2001 o statutu evropske družbe (SE)¹ in Direktivo Sveta 2001/86/ES z dne 8. oktobra 2001 o dopolnitvi Statuta evropske družbe glede udeležbe delavcev² ter zadruga, ustanovljene v skladu z Uredbo Sveta (ES) št. 1435/2003 z dne 22. julija 2003 o statutu evropske zadruga (SCE)³ in Direktivo Sveta 2003/72/ES z dne 22. julija 2003 o dopolnitvi statuta evropske zadruga glede udeležbe delavcev⁴,
- (b) družbe v skladu z belgijsko zakonodajo "société anonyme"/"naamloze vennootschap", "société en commandite par actions"/"commanditaire vennootschap op aandelen", "société privée à responsabilité limitée"/"besloten vennootschap met beperkte aansprakelijkheid", "société coopérative à responsabilité limitée"/"coöperatieve vennootschap met beperkte aansprakelijkheid", "société coopérative à responsabilité illimitée"/"coöperatieve vennootschap met onbeperkte aansprakelijkheid", "société en nom collectif"/"vennootschap onder firma", "société en commandite simple"/"gewone commanditaire vennootschap", javna podjetja, ki so prevzela eno od zgoraj navedenih pravnih oblik, ter druge družbe, ustanovljene v skladu z belgijsko zakonodajo, zavezane belgijskemu davku od dobička pravnih oseb,
- (c) družbe v skladu z bolgarsko zakonodajo "събирателно дружество", "командитно дружество", "дружеството с ограничена отговорност", "акционерно дружество", "командитно дружество с акции", "неперсонифицирано дружество", "кооперации", "кооперативни съюзи", "държавни предприятия", ki so ustanovljene v skladu z bolgarsko zakonodajo in opravljajo gospodarske dejavnosti,
- (d) družbe v skladu s češko zakonodajo "akciová společnost", "společnost s ručením omezeným",
- (e) družbe v skladu z dansko zakonodajo "aktieselskab" in "anpartsselskab". Druge družbe, ki so v skladu z Zakonom o davku od dohodkov pravnih oseb zavezanke za davek, če je njihov obdavčljivi prihodek izračunan in obdavčen v skladu s splošnimi predpisi davčne zakonodaje, ki veljajo za "aktieselskaber",

¹ UL L 294, 10.11.2001, str. 1.

² UL L 294, 10.11.2001, str. 22.

³ UL L 207, 18.8.2003, str. 1.

⁴ UL L 207, 18.8.2003, str. 25.

- (f) družbe v skladu z nemško zakonodajo "Aktiengesellschaft", "Kommanditgesellschaft auf Aktien", "Gesellschaft mit beschränkter Haftung", "Versicherungsverein auf Gegenseitigkeit", "Erwerbs- und Wirtschaftsgenossenschaft", "Betriebe gewerblicher Art von juristischen Personen des öffentlichen Rechts", in druge družbe, ustanovljene v skladu z nemško zakonodajo, ki so zavezanke za davek od dohodka pravnih oseb,
- (g) družbe v skladu z estonsko zakonodajo "täisühing", "usaldusühing", "osaühing", "aktsiaselts", "tulundusühistu",
- (h) družbe, ustanovljene ali že obstoječe v skladu z irsko zakonodajo, telesa, registrirana v skladu z Industrial and Provident Societies Act, "building societies", ustanovljene v skladu z Building Societies Acts ter "trustee savings banks" v smislu Trustee Savings Banks Act iz leta 1989,
- (i) družbe v skladu z grško zakonodajo "ανώνυμη εταιρεία", "εταιρεία περιορισμένης ευθύνης (Ε.Π.Ε.)" in druge družbe, ustanovljene v skladu z grško zakonodajo, ki so zavezanke za davek od dohodka pravnih oseb,
- (j) družbe v skladu s špansko zakonodajo "sociedad anónima", "sociedad comanditaria por acciones", "sociedad de responsabilidad limitada", tista telesa javnega prava, ki delujejo po zasebnem pravu. Druge družbe, ustanovljene v skladu s špansko zakonodajo, ki so zavezanke za davek od dohodka pravnih oseb ("Impuesto sobre Sociedades"),
- (k) družbe v skladu s francosko zakonodajo "société anonyme", "société en commandite par actions", "société à responsabilité limitée", "sociétés par actions simplifiées", "sociétés d'assurances mutuelles", "caisses d'épargne et de prévoyance", "sociétés civiles", ki so samodejno zavezanke za korporacijski davek, "coopératives", "unions de coopératives", industrijske in gospodarske ustanove in podjetja ter druge družbe, ustanovljene v skladu s francosko zakonodajo, ki so zavezanke za davek od dohodka pravnih oseb,
- (l) družbe v skladu z italijansko zakonodajo "società per azioni", "società in accomandita per azioni", "società a responsabilità limitata", "società cooperativa", "società di mutua assicurazione" ter javni in zasebni subjekti, ki opravljajo izključno ali pretežno gospodarske dejavnosti,
- (m) v skladu s ciprsko zakonodajo: "εταιρείες", kot je opredeljena v predpisih o davku od dohodka,
- (n) družbe v skladu z latvijsko zakonodajo "akciju sabiedrība", "sabiedrība ar ierobežotu atbildību",
- (o) družbe, ustanovljene v skladu z litvansko zakonodajo,
- (p) družbe v skladu z luksemburško zakonodajo "société anonyme", "société en commandite par actions", "société à responsabilité limitée", "société coopérative", "société coopérative organisée comme une société anonyme", "association d'assurances mutuelles", "association d'épargne-pension", "entreprise de nature commerciale, industrielle ou minière de l'Etat, des communes, des syndicats de communes, des établissements publics et des autres personnes morales de droit

public" in druge družbe, ustanovljene v skladu z luksemburško zakonodajo, ki so zavezanke za luksemburški davek od dohodka pravnih oseb,

- (q) družbe v skladu z madžarsko zakonodajo "közkereseti társaság", "betéti társaság", "közös vállalat", "korlátolt felelősségű társaság", "résztvénytársaság", "egyesülés", "szövetkezet",
- (r) družbe v skladu z malteško zakonodajo "Kumpaniji ta" Responsabilita "Limitata", "Soċjetajiet en commandite li l-kapital tagħhom maqsum f'azzjonijiet",
- (s) družbe v skladu z nizozemsko zakonodajo "naamloze vennootschap", "besloten vennootschap met beperkte aansprakelijkheid", "open commanditaire vennootschap", "coöperatie", "onderlinge waarborgmaatschappij", "fonds voor gemene rekening", "vereniging op coöperatieve grondslag", "vereniging welke op onderlinge grondslag als verzekeraar of kredietinstelling optreedt" in druge družbe, ustanovljene v skladu z nizozemsko zakonodajo, ki so zavezanke za nizozemski davek od dohodka pravnih oseb,
- (t) družbe v skladu z avstrijsko zakonodajo "Aktiengesellschaft", "Gesellschaft mit beschränkter Haftung", "Versicherungsvereine auf Gegenseitigkeit", "Erwerbs- und Wirtschaftsgenossenschaften", "Betriebe gewerblicher Art von Körperschaften des öffentlichen Rechts", "Sparkassen" in druge družbe, ustanovljene v skladu z avstrijsko zakonodajo, ki so zavezanke za avstrijski davek od dohodka pravnih oseb,
- (u) družbe v skladu s poljsko zakonodajo "spółka akcyjna", "spółka z ograniczoną odpowiedzialnością",
- (v) gospodarske družbe ali družbe v skladu s civilnim pravom, ki imajo gospodarsko obliko, zadruge in javna podjetja, ustanovljena v skladu s portugalsko zakonodajo,
- (w) družbe v skladu z romunsko zakonodajo "societăți pe acțiuni", "societăți în comandită pe acțiuni", "societăți cu răspundere limitată",
- (x) družbe v skladu s slovensko zakonodajo "delniška družba", "komanditna družba", "družba z omejeno odgovornostjo",
- (y) družbe v skladu s slovaško zakonodajo "akciová spoločnosť", "spoločnosť s ručením obmedzeným", "komanditná spoločnosť",
- (z) družbe v skladu s finsko zakonodajo "osakeyhtiö"/"aktiebolag", "osuuskunta"/"andelslag", "säästöpankki"/"sparbank" in "vakuutusyhtiö"/"försäkringsbolag",
- (aa) družbe v skladu s švedsko zakonodajo "aktiebolag", "försäkringsaktiebolag", "ekonomiska föreningar", "sparbanker", "ömsesidiga försäkringsbolag",
- (ab) družbe, ustanovljene v skladu z zakonodajo Združenega kraljestva.

⊠ Del B ⊠

⊠ SEZNAM DAVKOV IZ ČLENA 2(a)(iii) ⊠

	↓ 90/435/EGS čl. 2(c), prva alinea
– impôt des sociétés / vennootschapsbelasting v Belgiji,	
	↓ 2006/98/ES čl. 1 in Priloga tč. 7(a)
– корпоративен данък v Bolgariji,	
	↓ Akt o pristopu iz leta 2003 čl. 20 in Priloga II, tč. 8, str. 560
– daň z příjmů právnických osob na Češkem,	
	↓ 90/435/EGS čl. 2(c), druga alinea
– selskabsskat na Danskem,	
	↓ 90/435/EGS čl. 2(c), tretja alinea
– Körperschaftssteuer v Nemčiji,	
	↓ Akt o pristopu iz leta 2003 čl. 20 in Priloga II, tč. 8, str. 560
– tulumaks v Estoniji,	
	↓ 90/435/EGS čl. 2(c), sedma alinea
– corporation tax na Irskem,	
	↓ 90/435/EGS čl. 2(c), četrta alinea
– φόρος εισοδήματος νομικών προσώπων κερδοσκοπικού χαρακτήρα v Grčiji,	
	↓ 90/435/EGS čl. 2(c), peta alinea
– impuesto sobre sociedades v Španiji,	

–	impôt sur les sociétés v Franciji,	↓ 90/435/EGS čl. 2(c), šesta alineja
–	imposta sul reddito delle persone giuridiche v Italiji,	↓ 90/435/EGS čl. 2(c), osma alineja
–	φόροισοδήματος na Cipru,	↓ Akt o pristopu iz leta 2003 čl. 20 in Priloga II, tč. 8, str. 560
–	uzņēmumu ienākuma nodoklis v Latviji,	
–	pelno mokestis v Litvi,	
–	impôt sur le revenu des collectivités v Luksemburgu,	↓ 90/435/EGS čl. 2(c), deveta alineja
–	társasági adó, osztalékadó na Madžarskem,	↓ Akt o pristopu iz leta 2003 čl. 20 in Priloga II, tč. 8, str. 560
–	taxxa fuq l-income na Malti,	
–	vennootschapsbelasting na Nizozemskem,	↓ 90/435/EGS čl. 2(c), deseta alineja
–	Körperschaftssteuer v Avstriji,	↓ Akt o pristopu iz leta 1994 čl. 29 in Priloga I, str. 196
–	podatek dochodowy od osób prawnych na Poljskem,	↓ Akt o pristopu iz leta 2003 čl. 20 in Priloga II, tč. 8, str. 560

– imposto sobre o rendimento das pessoas colectivas v Portugalski,	↓ 90/435/EGS čl. 2(c), enajsta alinea
– impozit pe profit v Romuniji,	↓ 2006/98/ES čl. 1 in Priloga tč. 7(a)
– davek od dobička pravnih oseb v Sloveniji, – daň z príjmov právnických osôb na Slovaškem,	↓ Akt o pristopu iz leta 2003 čl. 20 in Priloga II, tč. 8, str. 560
– Yhteisöjen tulovero/inkomstskatten för samfund na Finskem, – Statlig inkomstskatt na Švedskem,	↓ Akt o pristopu iz leta 1994 čl. 29 in Priloga I, str. 196
– corporation tax v Združenem kraljestvu.	↓ 90/435/EGS čl. 2(c), dvanajsta alinea



PRILOGA II

Del A

Razveljavljena direktiva s seznamom njenih zaporednih sprememb (iz člena 9)

Direktiva sveta 90/435/EGS
(UL L 225, 20.8.1990, str. 6)

Točka XI.B.I.3 Priloge I k Aktu o Pristopu iz leta 1994
(UL C 241, 29.8.1994, str. 196)

Direktiva 2003/123/ES
(UL L 7, 13.1.2004, str. 41)

Točka 9.8 Priloge II k Aktu o Pristopu iz leta 2003
(UL L 236, 23.9.2003, str. 555)

Direktiva 2006/98/ES
(UL L 363, 20.12.2006, str. 129)

samo točka 7 Priloge

Del B

Roki za prenos v nacionalno pravo (iz člena 9)

Direktiva	Roki za prenos
90/435/EGS	31. december 1991
2003/123/ES	1. januar 2005
2006/98/ES	1. januar 2007

ANNEX III

KORELACIJSKA TABELA

Direktiva 90/435/EEC	Ta direktiva
Člen 1(1) prva do četrta alineja	Člen 1(1)(a) do (d)
Člen 1(2)	Člen 1(2)
Člen 2(1), prvi del uvodnega stavka	Člen 2, uvodni stavek
Člen 2(1), drugi del uvodnega stavka	Člen 2(a)
Člen 2(1)(a)	Člen 2(a)(i)
Člen 2(1)(b)	Člen 2(a)(ii)
Člen 2(1)(c), uvodni stavek prvega pododstavka in drugi pododstavek	Člen 2(a)(iii)
Člen 2(1)(c), prvi pododstavek, prva do sedemindvajseta alineja	Priloga I, del B, prva do dvaindvajseta alineja
Člen 2(2)	Člen 2(b)
Člen 3(1) uvodna poved in točka (a), začetne besede	Člen 3(1) prva pododstavek, uvodna poved
Člen 3(1)(a) prvi pododstavek	Člen 3(1)(a)
Člen 3(1)(a) drugi pododstavek	Člen 3(1) b)
Člen 3(1)(a) tretji pododstavek	-
Člen 3(1)(a) četrti pododstavek	Člen 3(1) drugi pododstavek
Člen 3(1)(b)	Člen 2(c)
Člen 3(2) prva in druga alineja	Člen 3 (2)(a) in (b)
Člen 4(1) prva in druga alineja	Člen 4(1)(a) in (b)
Člen 4(1a)	Člen 4(2)
Člen 4(2), prvi stavek	Člen 4(3), prvi pododstavek
Člen 4(2), drugi stavek	Člen 4(3), drugi pododstavek
Člen 4(3), prvi pododstavek	Člen 4(4)
Člen 4(3), drugi pododstavek	Člen 4(5)

Člen 5, 6 in 7

Člen 8(1)

Člen 8(2)

-

-

Člen 9

Priloga

-

-

Člen 5, 6 in 7

-

Člen 8

Člen 9

Člen 10

Člen 11

Priloga I, del A

Priloga II

Priloga III